



Berna, 23 aprile 2018

Destinatari:

le cerchie interessate

**Revisione totale dell'ordinanza sulla meteorologia e la climatologia:
avvio della procedura di consultazione**

Gentili signore e signori,

il Dipartimento federale dell'interno (DFI) pone in consultazione la revisione totale dell'ordinanza sulla meteorologia e la climatologia (OMet; RS 429.11).

L'OMet contiene le disposizioni d'esecuzione della legge federale sulla meteorologia e la climatologia (RS 429.1), concretizza le prestazioni e le competenze dell'Ufficio federale di meteorologia e climatologia (MeteoSvizzera) e costituisce la base per il disciplinamento degli emolumenti riscossi per le prestazioni dell'offerta di base. Le disposizioni vigenti risalgono al 2007 e sono ormai superate: i cambiamenti intervenuti nella società, le recenti conoscenze scientifiche e le tendenze in atto sul piano internazionale richiedono un loro aggiornamento. Fra le novità introdotte vi è un nuovo regime degli emolumenti per la fornitura di dati meteorologici e climatologici richiesti dai clienti. La nuova ordinanza entrerà in vigore il 1° gennaio 2019.

In allegato vi sottoponiamo, per parere, il disegno di ordinanza e il relativo commento. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili.

Vi invitiamo a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (in versione PDF e Word) entro il **13 agosto 2018** al seguente indirizzo di posta elettronica:

Stab@meteoschweiz.ch

Se una trasmissione elettronica non fosse possibile, vi preghiamo di inviare i pareri entro il termine indicato al seguente indirizzo postale: Ufficio federale di meteorologia e climatologia, divisione Strumenti di gestione, Operation Center 1, 8058 Zurigo Aeroporto.

Ulteriori esemplari della documentazione allegata possono essere scaricati dal sito Internet della Cancelleria federale (<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>).

Per maggiori informazioni sul disegno di ordinanza potete rivolgervi alla signora Caroline Lehner (Caroline.Lehner@meteoschweiz.ch, tel. 058 460 93 28) oppure alla signora Bettina Durrer (Bettina.Durrer@meteoschweiz.ch, tel. 058 460 96 29).

Nel limite del possibile, vi invitiamo a porre le domande per e-mail.



Ringraziamo per la collaborazione e porgiamo distinti saluti.

Alain Berset
Presidente della Confederazione

Allegati:

- Disegno di ordinanza e commento (d, f, i)
- Elenco dei destinatari